

1 Mittente  MAGNA RT B.V. Co. KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale N 28524 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																													
2 Destinatario Nissan Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Park Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK		16 Trasportatore Yusen Logistics Spa CMR IDEM (89182)																													
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Par Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK		17 Trasportatori successivi GS TRANSPORT																													
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore 03/02/2021																													
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice 7239608		9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly 7 Numero dei colli 248 PZ 8 Imballaggio 31 RSA RACK 300 11 Peso lordo Kg 22592,8 12 Vol. m3																													
Reference RAA41919		31 colli 22592,80 Kg																													
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato		19 convenzioni particolari <table border="1"> <thead> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																												
Prezzo trasporto																															
Abbonamento																															
Saldo																															
Maggiorazioni																															
Supplementi																															
Totale																															
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 03/02/2021		15 Rimborso 																													
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore  Tipo mezzo QAHX288 Targa mezzo																													
		24 Merce ricevuta Luogo _____ Data _____ Firma e timbro del destinatario _____																													

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7239608

DATE: 03.02.2021 14:12:39

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Heimann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) - BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR6 3NZ
WOC-XJ11

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 10.02.2021 A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transm. System RSA HR13 1A IT RAA41919	320100919R	248	PCE	MEM1353	31	60126128 a 60136892	8	210201002 0150P901	

TRANSPORTEUR

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 22.593 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 31
N° DE L'UNITE DE TRANSP. QAHX288
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

NISSAN
MOTOR MANUFACTURING (UK) LTD.
Washington Road
SUNDERLAND, TYNE & WEAR
SR5 3NS
GROSSBRITANNIEN

Versandanschrift
Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR
SR5 3NZ
GROSSBRITANNIEN

Abladestelle: WOC-XJ11

Rechnung / Wiederholungsdruck vom 03.02.2021

Währung EUR

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 22,592.800 KG Nettogewicht 17,012.800 KG

Bruttogewicht enthält Verpackungsmaterial, für Details siehe Lieferdokumente

Pos.	Material	Menge	Bezeichnung	Preis	Preiseinheit	ME	Wert
000010	2510002404-012		Transm. System RSA HR13 1A				
	Kundenartikelnummer 320100919R Position 10						
	248 ST	1,294.00		EUR		1 ST	320,912.00
	Statistische Warennr.: 87084050						
	Ursprungsland: Italien						
Summe Positionen							320,912.00
Ausgangssteuer							0.00
							0.00
Art. 8, par. 1, lett. b)							
Endbetrag							320,912.00
Endbetrag in Hauswährung EUR							320,912.00

Zahlungsbedingungen: Bis zum 14.04.2021 ohne Abzug
Lieferbedingungen: EXW loaded
Versandbedingungen: 03 LKW Spedition

Magna PT B.V. & Co. KG
S.p.A.
Via GNO (BA)
C.F. e N. VA 0886850728

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

PACKING LIST

Shipment reference: RAA41919

Date: 03/02/2021

RECEIVER

NISSAN MOTOR UK
VANTEC TURBINE BUSINESS PARK
WASHINGTON TYNE & WEAR
SR5 3NZ - UK

DELIVERY NOTE : 7239608 Date 03/02/2021

INVOICE NUMBER: .. 530085619 Date 03/02/2021

DELIVERY TERMS: FCA Getrag Modugno Plant Italy

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number: **2510002404-012**

Customer Reference : 320105497R

QUANTITY: 248

QUANTITY OF PACKAGING: 31 PCS

GROSS WEIGHT Kg 22.592,80

NET WEIGHT Kg 17.012,80

PACKAGING DESCRIPTION

NEW RSA RACK: empty weight 121 kg
Dimensions: 130 cm x 100 cm x 110 cm.